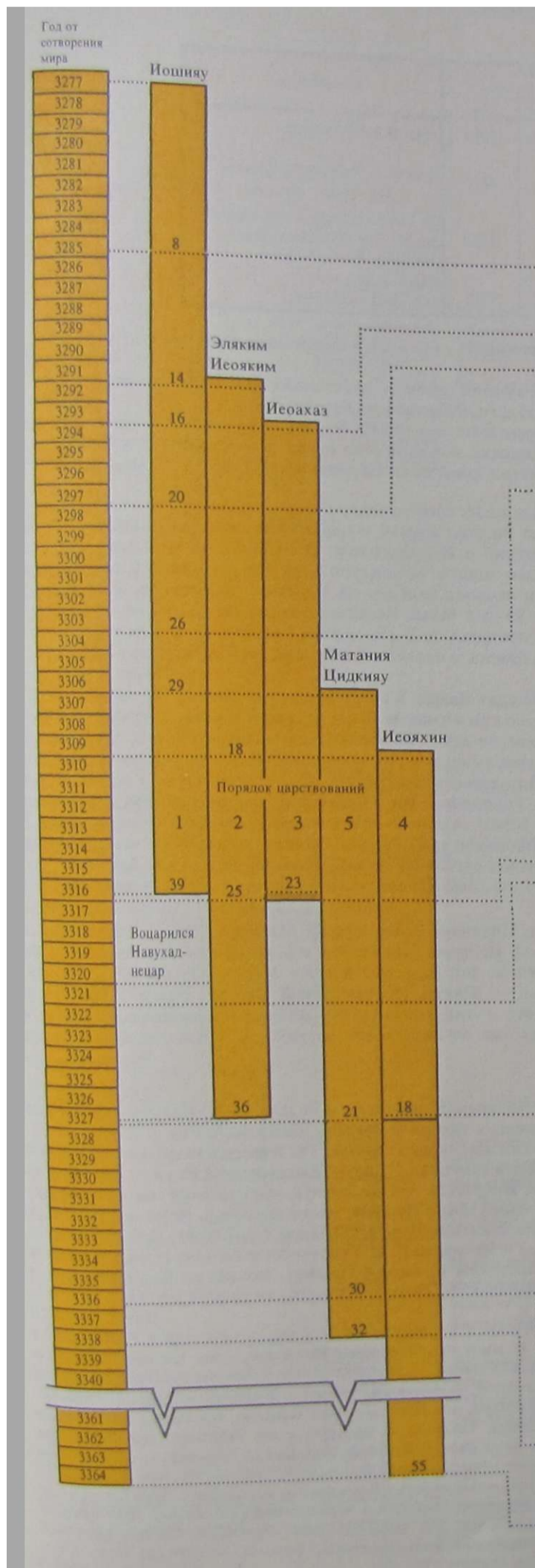


## ПОСЛЕДНИЕ ЦАРИ ИЕУДЕИ

137



### Стихи из книги МелахимИ

8 лет было Иошияу, когда он стал царем, и 31 год царствовал он в Иерушалаиме. Имя же матери его Иедида, (она) дочь Адая из Бацеката. И делал он то, что праведно в очах Господних, и во всем шел путем Давида, отца своего, и не уклонялся ни вправо, ни влево. 22.1-2

И было, в 18 год (царствования) царя Иошияу, послал царь Шафана, сына Ацапьяу, сына Мешулама, писца, в дом Господень, сказав... 22.3

Только в 18 год (царствования) царя Иошияу был совершен в Иерушалаиме такой несак Господу. 23.23  
В его дни Паро Нехо, царь Египетский, пошел против царя Ашурского на реку Прат. И вышел царь Иошияу навстречу ему, и тот убил его в Мегидо, когда увидел его (встретился с ним). И рабы его повезли его мертвого в колеснице из Мегидо, и привезли в Иерушалаим, и похоронили в гробнице его. И взял народ страны Иеоахаза, сына Иошияу, и помазали его (на царство), и сделали его царем вместо отца его. 23 года было Иеоахазу, когда он стал царем; и был он царем в Иерушалаиме 3 месяца. Имя же матери его Хамутал, (она) дочь Ирмеяу из Ливны. И делал он то, что было злом в очах Господних, (поступая) во всем так, как поступали отцы его. И Паро Нехо связал его в Ривле, в земле Хамат, чтобы не быть ему царем в Иерушалаиме. И наложил на страну дань в 100 таланов серебра и (один) талан золота. И Паро Нехо сделал царем Элякима, сына Иошияу, вместо Иошияу, отца его; и изменил имя его на Иеояким. А Иеоахаза он взял, и пришел тот в Египет, и умер там. 23.29-34

25 лет было Иеояким, когда он стал царем, и царствовал он в Иерушалаиме 11 лет. 23.36

Во дни его (Иеоякима) Невухаднецар, царь Бавельский, поднялся (против него); и был Иеояким рабом его 3 года\*, но (потом) возвратился (из Бавела) и восстал против него. 24.1  
«Комментарий Радака. ...В первом году своего царствования Невухаднецар покорил Нинве, на втором (году) он покорил Иеоякима, и это был 5 год (царствования) Иеоякима. И был ему (Иеояким) рабом и покорялся 3 года, и таким образом, до того что он восстал всего 8 лет: 4 (года) до воцарения Невухаднецара, 1 год, когда он был им (Невухаднецаром) покорен, и 3 года, когда он был ему рабом. А в конце 3 года восстания пришел Невухаднецар и покорил его вторично...

18 лет было Иеояхину, когда он стал царем, и царствовал он в Иерушалаиме 3 месяца. А имя матери его Нехушта, (она) дочь Элнатана из Иерушалаима. И делал он то, что было злом в очах Господних, подобно всему тому, что делал отец его. 24.8-9

И Невухаднецар, царь Бавельский, пришел к городу, когда рабы его осаждали его. И Иеояхин, царь Иеудейский, вышел к царю Бавельскому: он, и мать его, и рабы его, и начальники его, и придворные его; и взял его царь Бавельский в 8 год своего царствования. 24.11-12

И царь Бавельский сделал царем вместо него (Иеояхина) дядю его Матанью, изменив имя его на Цидкияу. 21 год был Цидкияу, когда он стал царем, и царствовал он в Иерушалаиме 11 лет. А имя матери его Хамутал, (она) ^очь Ирмеяу из Ливны. 24.17-18

И было, в 9 год царствования (Цидкияу), в 10 месяц, в 10 день месяца, пошел Невухаднецар, царь Бавельский, он и все войско его, против Иерушалаима, и расположился станом против него; и построили вокруг него осадную стену. 23.1

И был город а осаде до 11 года (царствования) царя Цидкияу. На 9 день (четвертого) месяца голод в городе усилился.^

...а Цидкияу ослепили и заковали его в медные оковы, и увели его в Бавел. 23.2-7

И было, в 37 год пленения Иеояхина, царя Иеудейского, в 12 месяц, в 27 (день) месяца, в год своего воцарения, Эвил-Меродах, царь Бавельский, вознес голову Иеояхина, царя Иеудейского, (и вывел его) из дома темничного... 23. 27

### Стихи из книги Диврей АямимИ

8 лет было Иошияу, когда он стал царем; и 31 год он царствовал в Иерушалаиме. И поступал он праведно в очах Господних, и ходил путями Давида, отца своего, и не уклонялся ни вправо, ни влево. 34.1-2

В 8 год царствования своего, будучи еще отроком, он начал обращаться к помощи Бога Давида, отца своего... 34^  
...А в 12 год начал очищать Иеудею и Иерушалаим от высот, и Ашер; и от истуканов и отлитых кумиров. 34.4

А в 18 год царствования своего и очищения страны и дома (Божия), он послал Шафана, сына Ацалияу, и Маасеяу, градоначальника, и Иоаха, сына Иеоахаза, летописца, укрепить дом Господа, Бога своего. 34\$

В 18 год царствования Иошияу был совершен этот Песах. 35.19  
После того, как подготовил Иеошияу дом (Божий), направился Нехо, царь Египетский, воевать с Каркемишем на Прате и вышел навстречу ему Иошияу... 35.20

...и прибыли воевать в долину Мегидо. 35.22  
...И увели его слуги его из колесницы и посадили в другую повозку, которая (была) у него, и отвезли его в Иерушалаим. И умер он, и был похоронен в гробницах отцов своих. И вся Иеудея и Иерушалаим оплакивали Иошияу. 35.24

И взял народ земли Иеоахаза, сына Иошияу, и воцарили его, вместо отца его, в Иерушалаиме. 23 года было Иеоахазу, когда он стал царем; и царствовал он в Иерушалаиме 3 месяца. И низложил его царь Египетский в Иерушалаиме. И наложил он на страну дань в сто таланов серебра и (один) талан золота. И воцарил царь Египта Элякима, брата его, над Иеудею и Иерушапаймом; и изменил имя его на Иеояким. А Иеоахаза, брата его, взял Нехо и отвез в его Египет. 36.1-4

25 лет было Иеояким, когда он воцарился, и царствовал он в Иерушалаиме 11 лет. И поступал он дурно в очах Господа, Бога своего. Против него поднялся Невухаднецар, царь Бавела, и оковал его оковами, чтоб отвести его в Бавел. 36.5-6

8 лет\* (был) Иеояхин, когда он стал царем, и царствовал он в Иерушалаиме 3 месяца\*\* 10 дней. И поступал он дурно в очах Господних. По прошествии года послал царь Невухаднецар (людей), и доставили его в Бавел вместе с драгоценными сосудами дома Господня. И воцарил Цидкияу, брата его\*\*\*, над Иеудею и Иерушапаймом. 36.9-10

21 год был Цидкияу, когда он стал царем; и царствовал он в Иерушалаиме 11 лет.

«Комментарий Мецудат Давид. В книге МелахимИ сказано: "18 лет было ему...", но отец его Иеояким воцарил его при жизни, за 10 лет (до своей кончины), потому что боялся, что простонародье воцарит вместо него (Иеояхина) его младшего брата... тут приведено время его воцарения при жизни отца, а в МелахимИ время его воцарения после смерти отца.

\* Комментарий Мецудат Давид. ...в книге Диврей Аямим не сочли нужным вписать еще 10 дней.

\*\*\* Комментарий Радака.

Он был его дядей, как сказано в начале этой книги в родословии и в книге Мелахим, но родственники назывались братьями...